V E R B A L E

della 6/18 seduta del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno tenutasi il 17 luglio 2018 nella sala maggiore della Casa di cultura a Rovigno, Piazza maresciallo Tito 12, con inizio alle ore 10,30.

Presenti: Valerio Drandić, Jadranka Andrijević, Elida Knežević, Predrag Mamontov (presente dalle ore 10,41), Robert Mavrić, Marčelo Mohorović, David Modrušan, Emil Nimčević, Marinko Rade, Emil Radovan, Tiziana Zovich Stanić, Riccardo Bosazzi, Nijaz Burgić, Suad Salkić, Petar Radetić, Sergio Rabar, Snježana Štefanić Hoefel.

Presenziano alla seduta: Marko Paliaga, Kristijan Damijanić, Maria Črnac Rocco, Mojmir Pavić, Mirjana Bratulić, Ivan Begić, Iva Vuljan Apollonio, Tanja Mišeta, Martina Čekić Hek, Želimir Laginja, Ognjen Pulić, Evilijano Gašpić, Marija Smolica, Mauricio Božić, Branko Rajko, Roberto Krevatin, Gianni Rocco, Donald Schiozzi, Mladen Milohanić, Abedin Ramadani e i rappresentanti dei mass media.

Verbalista: Ines Herak

Presiede Valerio Drandić, presidente del Consiglio municipale, il quale apre la seduta, saluta i presenti e constata la presenza di 16 consiglieri, ossia la maggioranza necessaria per l'emanazione di delibere legalmente valide.

Prima di passare ai lavori della seduta, il presidente del Consiglio ha colto l'occasione per congratularsi, a nome proprio e a nome di tutti i consiglieri del Consiglio municipale, con la rappresentativa croata di calcio per il successo ottenuto e ha augurato ai giocatori molti altri successi. Ha ricordato inoltre che proprio a Rovigno la rappresentativa nazionale era in ritiro per i Campionati mondiali.

Il presidente del Consiglio municipale si è congratulato con i neoeletti rappresentanti del Comitato locale di Villa di Rovigno, considerato che lì si sono svolte le elezioni ed è stato costituito il Consiglio del comitato locale, e ha augurato loro un proficuo lavoro e buona collaborazione.

Considerato che non ci sono state osservazioni al verbale della 4/18 seduta, tenutasi l'8 maggio 2018, e al verbale della 5/08 seduta (straordinaria) tenutasi il 05 giugno 2018, gli stessi vengono confermati.

Prima di approvare l'ordine del giorno, il presidente del Consiglio municipale ha proposto di completarlo con quattro nuovi punti, e precisamente di aggiungere i seguenti nuovi punti:

- punto 17) „Proposta di Conclusione relativa all'acquisto di strade di proprietà delle società commerciali „Maistra“ s.p.a. Rovigno e „Gruppo Adris“ s.p.a. Rovigno: area del DPU della zona turistica Monte Mulini, strada Monvì-Scaraba e strada d'accesso al depuratore di Cuvi“,
- punto 18) „Proposta di Conclusione relativa alla determinazione del miglior offerente al concorso per la vendita di immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno“,
- punto 19) „Proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Ristrutturazione e attrezzamento della sala polivalente della Casa di cultura a

Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020“,

- punto 20) „Proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Asilo periferico di Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020“.

Il presidente del Consiglio municipale mette a votazione la proposta di inserire al punto 17 la “Proposta di Conclusione relativa all'acquisto di strade di proprietà delle società commerciali „Maistra“ s.p.a. Rovigno e „Gruppo Adris“ s.p.a. Rovigno: area del DPU della zona turistica Monte Mulini, strada Monvì-Scaraba e strada d'accesso al depuratore di Cuvi”, e al punto 18 la “Proposta di Conclusione relativa alla determinazione del miglior offerente al concorso per la vendita di immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno“.

Dopo la votazione, il Consiglio municipale ha approvato all’unanimità con 16 voti “a favore” il completamento dell’ordine del giorno con i suddetti punti.

Nella sala maggiore della Casa di cultura è arrivato il signor Predrag Mamontov e quindi i consiglieri presenti adesso sono 17.

Il presidente del Consiglio municipale mette a votazione la proposta di inserire al punto 19 la “Proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Ristrutturazione e attrezzamento della sala polivalente della Casa di cultura a Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020“.

Dopo la votazione, il Consiglio municipale ha approvato con 15 voti “a favore”, 1 voto “contrario” e 1 “astenuto” il completamento dell’ordine del giorno con il suddetto punto.

Il presidente del Consiglio municipale mette a votazione la proposta di inserire al punto 20 la “Proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Asilo periferico di Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020“.

Dopo la votazione, il Consiglio municipale ha approvato con 16 voti “a favore” e 1 voto “contrario” il completamento dell’ordine del giorno con il suddetto punto.

Dopo la votazione in merito all’aggiunta dei suddetti punti all’ordine del giorno, il Consiglio municipale con 16 voti “a favore” e 1 voto “contrario”, ha approvato il seguente

O R D I N E D E L G I O R N O

1) Verifica del verbale della 4/18 seduta del Consiglio municipale e del verbale della 5/18 seduta (straordinaria) del Consiglio municipale,
2) Relazione sul lavoro svolto dal sindaco e dall’amministrazione municipale per il periodo gennaio - giugno 2018,
3) Proposta di Bilancio consuntivo della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017,

4) Proposta di Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018,
5) Proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2018,
6) Proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2018,
7) Proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale per il 2018,
8) Informazione "Relazione sul lavoro svolto dal "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria dal 1995 al 2017",
9) Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017,
10) Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla società commerciale RUBINI s.r.l. di Rovigno,
11) Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla società commerciale Valbruna sport s.r.l.,
12) Proposta di Decreto sull'elezione del vicepresidente del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
13) Proposta di Delibera di modifica alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina,
14) Proposta dei candidati per il conferimento del premio, delle onorificenze e i riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno,
15) Accordo di cofinanziamento della sistemazione e del cambiamento di finalità dell'edificio situato in via Zagabria 10 a Rovigno,
16) Proposta di correzione della Conclusione relativa alla vendita del terreno edificabile con accordo diretto al fine di risolvere i rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (p.c. 9517/8 C.c.Rovigno),
17) Proposta di Conclusione relativa all'acquisto di strade di proprietà delle società commerciali „Maistra" s.p.a. Rovigno e „Gruppo Adris" s.p.a. Rovigno: area del DPU della zona turistica Monte Mulini, strada Monvì-Scaraba e strada d'accesso al depuratore di Cuvi,
18) Proposta di Conclusione relativa alla determinazione del miglior offerente al concorso per la vendita di immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno,
19) Proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Ristrutturazione e attrezzamento della sala polivalente della Casa di cultura a Villa di Rovigno" nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali" dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020,
20) Proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Asilo periferico di Villa di Rovigno" nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali" dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020.

Interpellanze dei consiglieri:

Robert Mavrić: „Buongiorno a tutti. Vorrei sapere che cosa sta succedendo con Lama da Pili all'entrata di Rovigno, di fronte a Monfiorenzo, ossia sulla strada Rovigno-Valle? Lì una volta c'era una grande palude che oggi quasi non c'è più. Serviva per abbeverare il bestiame e aveva anche un ruolo educativo. Da bambini ci portavano lì a piedi per vedere il posto e la vita nella palude. Purtroppo, avendo perso il suo scopo la palude di anno in anno sta sparendo e lì rimarrà solo un boschetto. La mia domanda è la seguente: „C'è qualcuno che se ne occupa? Presuppongo lo faccia l'ente „Natura Histrica“. Quello che so è che questo ente necessita di personale e di finanziamenti e quindi si potrebbe fare qualcosa per aiutare „Natura Histrica“ nella raccolta di mezzi, penso prevalentemente ai fondi UE che finanziano questa biodiversità e cose di questo tipo.

La seconda domanda riguarda la spiaggia di Cisterna dove di anno in anno peggiora l'erosione del terreno a causa del moto ondoso. Una volta lì esistevano, presuppongo già ai tempi degli antichi Romani, dei muri che stanno pian piano sparendo, e anche quel filare di alberi fino al mare sta cominciando a crollare. La mia domanda è la stessa: Possiamo fare qualcosa e aiutare „Natura Histrica“ ad ottenere dei mezzi per rinnovare questo luogo? Grazie.“

Marko Paliaga: „Buongiorno a tutti. Ringrazio per le domande. Ci sono state molte domande in merito a questa palude. So che dopo 20 anni è stato approvato il finanziamento dell'UE per la bonifica del monumento geologico di Monfiorenzo, il quel in pratica confina con la palude Lama da Pili, ed entrambi sono gestiti da „Natura Histrica“. Adesso tale progetto andrà in una fase di sviluppo ed esecuzione. Quello che noi possiamo fare in merito è di collegarci, per l'ennesima volta, alle aziende „Acque croate“ e „Natura Histrica“ per vedere che cosa si potrebbe fare o non fare in questa località e quale sarebbe la procedura da seguire per tutelare la palude. Quest'anno la Città di Rovigno non si è occupata di questa questione in quanto abbiamo l'ente pubblico „Natura Histrica“ che dovrebbe occuparsi delle zone protette, ma come avete detto, questo ente non ha mezzi a sufficienza e quindi ci includeremo attivamente in un prossimo futuro se ci saranno tali progetti ecologici come è stato quello riguardante la tutela del monumento geologico, dopo di che di tutelarlo nel modo prescritto.

Per quanto attiene alla località di Cisterna, alla rispettiva spiaggia e alla cisterna romana che si trova sull'omonima spiaggia a Rovigno, a più riprese abbiamo monitorato questa zona e tutti siamo coscienti del fatto che è in atto un'erosione, che avviene anche in altre parti della costa. Qualche anno fa, per gli stessi motivi, abbiamo bonificato la baia di Cuvi, e penso che molto presto potremmo iniziare a progettare anche la bonifica della parte costiera per tutelare la cisterna quale monumento archeologico, che è pure sotto l'amministrazione dell'ente pubblico. Penso che tale progetto sia meno impegnativo rispetto alla tutela della palude e propongo che al momento di redigere il bilancio per il prossimo anno dovremo assicurare i mezzi per l'inizio della stesura della documentazione e per la bonifica della parte costiera della località di Cisterna. Grazie.“

Petar Radetić: „Buongiorno a tutti. Sul sito internet della Città di Rovinj-Rovigno sotto il titolo „notizie“ vengono pubblicati inviti e riassunti delle sedute del Consiglio municipale della Città di Rovigno. Vorrei leggere due estratti da due sedute del

Consiglio. Il primo si riferisce alla terza seduta del Consiglio municipale che si è tenuta il 20 marzo e riguarda l'emanazione del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovigno, ed è del seguente tenore: „All'inizio della seduta è stata accolta la Proposta del nuovo Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovigno che andrà a sostituire quello vigente, che ha subito numerose modifiche. A tale riguardo sono pervenuti alcuni emendamenti del Club dei consiglieri dell'SDP il quale, tra l'altro, ha proposto di inserire nel Regolamento la disposizione in base alla quale anche gli altri membri del club possono presentare i pareri e le proposte a nome del proprio Club e non solo il presidente", e prosegue: „ciononostante il Regolamento sui diritti e doveri del presidente e dei membri del Consiglio municipale è stato approvato nella forma presentata." Così scrive sul sito della Città, mentre è vero che la capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco ha mandato ai membri del Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni la bozza di Regolamento e ha chiesto che già alla bozza vengano presentate eventuali proposte e osservazioni per far sì che la proposta sia quanto più qualitativa. Al che il consigliere Burgić, che è membro di tale Comitato, ha fatto pervenire 23 proposte e osservazioni per il miglioramento del testo e il Comitato ne ha approvato circa la metà. Più tardi il Club dei consiglieri dell'SDP ha presentato degli emendamenti, 8 emendamenti solo per la proposta che è andata al Consiglio municipale e ne è stata approvata la metà. Pertanto, da qui si evince che quanto scritto sul sito internet della Città non è corretto.

Il secondo riguarda la quinta seduta (straordinaria) e precisamente il ritiro dall'ordine del giorno della proposta di Bilancio consuntivo della Città di Rovigno per il 2017. Sta scritto quanto segue: "La proposta di Bilancio consuntivo della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017 prevista all'odierno ordine del giorno viene trasferita alla prossima seduta del Consiglio municipale poiché il materiale è molto esteso", così sta scritto. Quello che è esatto lo potete vedere nel verbale che avete nel materiale di oggi che abbiamo approvato al punto relativo all'approvazione del verbale della quinta seduta, ed è contenuto in circa mezza pagina di verbale dove viene indicato il motivo del ritiro di questo punto, ossia per il fatto che l'SDP ha mandato un emendamento con il quale chiede di toglierlo dall'ordine del giorno, il che è stato ripetuto anche all'inizio della seduta, dopo di che il presidente del Consiglio municipale ha concesso una pausa e dopo cinque minuti è stato proposto di togliere questo punto dall'ordine del giorno. Siamo passati oltre questo primo caso, pensando si trattasse di una svista casuale, ma quando ciò si è ripetuto abbiamo capito che la casualità di regola non si ripete due volte, bensì che ciò è stato fatto intenzionalmente per diminuire l'importanza del nostro lavoro nel Consiglio municipale e negli organismi di lavoro. Lo conferma anche l'intervista fatta al sindaco e pubblicata sul "Glas Istre" la scorsa settimana in occasione del suo primo anno di mandato, e precisamente quella parte in cui parla dei consiglieri municipali dell'opposizione, dove sono indicati anche dati errati, per non dire avvilenti. La mia domanda è la seguente: "Chi nell'amministrazione municipale è incaricato di pubblicare le relazioni inerenti le sedute del Consiglio municipale e chi le approva, ossia chi è responsabile del loro abbellimento così come desidera la maggioranza al potere?".

Valerio Drandić: „Cercherò di rispondere alle Sue domande. Non so come convincerla che non si tratta di un complotto contro l'SDP, ne' di interventi volti ad offendere, ma si tratta di errori. Soprattutto per quanto riguarda il secondo caso,

ossia il ritiro dall'ordine del giorno che in effetti è stato fatto su intervento dell'SDP e non ci sono dilemmi in merito. Lei stesso ha detto che si tratta di riassunti, e quando bisogna accorciare un materiale di questo tipo e ridurlo in qualche frase ciò si riduce ad un decimo o meno di quello che succedeva in sede di seduta, e capita che sempre c'è qualcosa che viene tralasciato. Probabilmente ci sono altri consiglieri che direbbero: „E dov'è quello che ho detto io, e dov'è quello che ho proposto io e perche' non lo avete messo e questo invece sì?“ E' molto difficile. Sono d'accordo che bisogna correggere quello che è stato scritto in modo errato. In questo caso il ritiro del punto all'ordine del giorno è stato fatto su intervento dell'SDP, ma credetemi non è semplice accorciare un grande verbale in alcune proposizioni. Ecco il motivo. Tutto ciò non è stato fatto apposta e vi chiedo scusa per l'errore che è stato di carattere tecnico. Non è stato fatto niente per discreditare il partito che ha presentato l'osservazione.“

Petar Radetić: „Sono d'accordo che in una forma abbreviata non si può scrivere tutto e nessuno si aspettava che le proprie parole sarebbero state citate nel verbale. Tuttavia, se venisse scritto che il Regolamento di procedura è stato emanato, senza alcun commento, nessuno avrebbe avuto niente da dire, ma se si mette in questo modo allora si prende in considerazione la partecipazione dell'opposizione oppure qui concretamente dei consiglieri dell'SDP nella partecipazione ai preparativi e all'emanazione ad es.del Regolamento in questa prima parte, ma ripeto che se non ci fosse stata quest'altra cosa, poi quella terza che ho menzionato alla fine... Potrei trasformare il tutto in una domanda alla quale vorrei che mi rispondesse il sindaco, ossia se si tratta di un errore oppure è stato creato così per il „Glas Istre“ e tutto quello che è legato ai consiglieri dell'opposizione dove addirittura ha sbagliato anche nel numero, il che per un dottore di economia sarebbe veramente incomprensibile che non sappia che 17 meno 11 fa 6.“

Suad Salkić: „Buongiorno a tutti. Due brevi domande. Prima domanda: siamo in piena stagione turistica e ci sono sempre più pubblici esercizi nella città vecchia, dunque nella zona pedonale; una città con tanti esercenti, con tante ditte ha a disposizione solo un veicolo per le consegne. Lo scorso anno ne avevamo tre, poi una si è rotta e ne sono rimaste due, dopo di che si è rotta un'altra e adesso c'è solo una. E' successo che alcuni fornitori non sono potuti entrare. Finché il nostro sindaco era direttore del Servizio comunale ciò non accadeva. Vorrei elogiare anche il nuovo direttore con il quale collaboro bene. Ieri ci sono stati degli incidenti presso la sbarra d'entrata, forse non siete stati informati, ma io ho tutto per iscritto, non dovete meravigliarvi, poiché in questa sede non interverrò mai senza argomentazioni e penso che per una città sia inammissibile che in piena stagione turistica rimaniamo senza il veicolo per le consegne. Chiedo una risposta e che la cosa venga risolta al più presto possibile. Non è possibile che le persone rimangano senz'acqua. Abbiamo visto ieri a Zagabria cosa succede quando si rimane senz'acqua, e ieri i bar sono rimasti senz'acqua e altre cose.

Non farò domande in merito all'applicazione della Delibera sull'ordine comunale poiché aspetto la risposta dalla caposettore preposta e quindi porrò la questione alla prossima seduta, ma spero che tutti rispetteremo tale delibera. Abbiamo emanato determinate regole che devono essere rispettate. La mia seconda domanda è la seguente: Che ne è del ristorante „Stari grad“? In quale fase si trova, visto che anche tutti i mass media hanno spiegato la situazione, per quale motivo

non viene bandito un concorso visto che ci sono molti interessati, che si sono rivolti a me come consigliere. Grazie.“

Želimir Laginja: „Buongiorno a tutti. Il Servizio comunale svolge il servizio di consegna nella zona pedonale della città di Rovigno, e in base alla stima degli eventi nella stagione turistica e alla stima di lunedì ha introdotto due veicoli per le consegne, anche se di solito ne abbiamo uno e non vedo alcun problema in merito. Per eventuali incidenti, se sono capitati, probabilmente non si tratta del fatto che c'è stato un incidente riguardante tale veicolo, ma probabilmente determinate persone sono sorprese oppure non sono a conoscenza del fatto che è in vigore un tipo di regime, ossia che dopo le 18,30 non si può entrare in città. Viene rispettato severamente il Regolamento sulla circolazione all'interno della zona pedonale. Noi siamo a disposizione di tutti con due veicoli e quindi è normale che si deve aspettare un po' per venire in fila. Non sono a conoscenza del fatto che i bar non hanno acqua o non so cosa. Ieri sono stato in città e ho bevuto mezzo litro d'acqua fredda e penso che nessuno finora abbia detto che a Rovigno non c'è acqua. Grazie.“

Suad Salkić: „Egregio direttore, non siamo qui per alzare la tensione. Io non ho menzionato orari di lavoro, ne' che ciò è accaduto alle 18,30, ma è un dato di fatto che c'era solo un veicolo e che gli operatori hanno detto che l'altro veicolo è rotto e che il camion con l'acqua è ritornato a Pisino e che ci sono stati dei problemi al mattino quando gli hanno detto che verrà in fila alle 15,40, mentre le persone sono arrivate alle 7,10. Non parlo di qualcosa senza argomentazioni. Seconda cosa: nessuno desidera alzare le tensioni e nessuno ha detto che non c'era acqua in tutti i bar, si parlava della merce che non è stata consegnata. Come i vostri dipendenti non possono raccogliere i rifiuti dalle terrazze in città vecchia in quanto non riescono a farlo con quei due veicoli, la stessa cosa è con questo in quanto non riescono a venire in tutte le vie entro le ore 9,00. Dunque, si tratta di cose tecniche. Nessuno ha detto che bisogna alzare le tensioni. Vi ho elogiato all'inizio della domanda. Dobbiamo collaborare. Ogniqualvolta abbiamo chiamato avete risolto subito, ma alla città serve più di un veicolo, anche più di due.“

Marko Paliaga: „Grazie. Penso che siano passati più di 20 anni da quando questo locale è passato in tutti i diversi tipi di procedimenti giudiziari. E' stato restituito alla Città, adesso è in corso il procedimento di legalizzazione. Non appena verrà effettuata la legalizzazione e si creeranno le condizioni giuridiche formali, verrà bandito un concorso per la stessa destinazione d'uso.“

Snježana Štefanić Hoefel: „Egregi colleghi, sindaco, buongiorno. Ho una domanda per il sindaco. Vorrei parlare dell'asilo di Villa di Rovigno. Visto che tra breve inizierà la costruzione del nuovo asilo a Villa di Rovigno, dove è stato pianificato solo un gruppo aggiuntivo per i bambini in tenera età, al quale potranno iscriversi pariteticamente assieme ai bambini residenti nel territorio di Villa di Rovigno e della città di Rovigno anche i bambini residenti nel territorio dei comuni di Canfanaro e Valle. Chi di questi bambini si iscriverà e realizzerà il diritto ad iscriversi dipende solo dal numero di punti realizzati, il che significa che è possibile che i bambini di Villa di Rovigno non possano iscriversi qualora realizzassero meno punti, e che potrebbero iscriversi i bambini di Canfanaro o Valle. Il suo predecessore alla fine del suo mandato nel 2017 ha emanato come sindaco, non come Consiglio municipale, le

indicazioni generali sulla stesura del Regolamento di iscrizione dei bambini all'asilo Neven e all'asilo italiano dove ha consentito che in tutte le strutture nel territorio della città di Rovigno e di Villa di Rovigno hanno diritto ad iscriversi anche i bambini residenti a Canfanaro e Valle, anche se i loro comuni non hanno accantonato nemmeno una kuna per la costruzione di tali strutture. La mia domanda è la seguente: „Che cosa farete a tale riguardo? Chiederete ai comuni di Canfanaro e Valle di partecipare al cofinanziamento della costruzione dell'asilo periferico di Villa di Rovigno e in quale importo oppure modificherete queste condizioni generali che sono in qualche modo discriminatorie per i bambini e i genitori della città di Rovigno e di Villa di Rovigno dai cui stipendi vengono accantonati i mezzi nel bilancio“.

Considerato che già adesso ci sono bambini di Canfanaro per i quali la città di Rovigno cofinanzia la differenza tra il prezzo economico di 2.800,00 kn e l'importo che i genitori pagano di 600,00 kn, dunque per la sistemazione dei bambini di Canfanaro pagano i contribuenti della città di Rovigno. Ecco questa sarebbe la prima domanda.

La seconda domanda la rivolgo al presidente del Consiglio municipale. Che cosa pensate fare o avete già fatto per consentirmi di presenziare alle sedute del Consiglio municipale, il che è previsto dalla legge? Il collega e consigliere Modrušan e altri della DDI membri del comitato scolastico hanno una proposta interessante, ossia ritengono che bisognerebbe spostare l'orario delle sedute, e quindi vorrei sapere se avete inviato qualche lettera all'assessorato regionale e che cosa avete fatto e pensate di fare? Grazie.“

Valerio Drandić: „In merito alla sua prima domanda riceverà risposta per iscritto. Le dirò soltanto che deve distinguere le strutture ereditate dai tempi in cui eravamo un unico comune con Gimino, Valle e Canfanaro, e ciò non soltanto l'asilo bensì anche il Servizio comunale e una serie di altri impianti che sono di nostra proprietà, ma riceverà la risposta per iscritto.

Per quanto riguarda la sua seconda domanda devo dirle che ho verificato ed effettuato dei colloqui che dovevo fare e sono convinto, ossia mi hanno convinto che la questione delle presenze non è nell’esonerare oppure non esonerare, ma è gravata da una serie di altri problemi. Per i suoi diritti deve provvedere da sola, mentre io tutelerò la legalità dei suoi diritti qualora qualcuno li violasse. Io non posso addentrarmi in discussioni con la direttrice oppure con quelli che mi hanno dimostrato che la storia non è proprio come l'ha raccontata Lei. Grazie.“

Emil Nimčević: „Egregio presidente, egregio sindaco, colleghe e colleghi, ho una domanda per il presidente del Consiglio municipale, ma prima devo fare una breve introduzione affinché sappiate di che cosa sto parlando.

In seguito a quanto scritto su Facebook dalla membro di „Barriera umana“(Živi zid), che è presente in quest'aula, contro gli insegnanti chiamandoli in causa e denigrando prima gli insegnanti di classe e quindi i professori di educazione fisica e sanitaria, e indirettamente anche gli altri colleghi che lavorano nell'istruzione, e quindi anche i suoi colleghi della sua scuola in merito ai quali dice, cito: „E' così quando i professori di educazione fisica s'immischiano nell'istruzione, è interessante la comparsa in proporzioni di epidemia nella nostra città di Rovigno dove ambiziosi professori di educazione fisica diventano sindaci, direttori. La legge dovrebbe cambiare in merito al più presto possibile.“ Ma per favore! E continua: „un insegnante di educazione fisica non può gestire bene un liceo matematico-scientifico. Tale

gestione nelle varie istituzioni di incompetenti è possibile solo da noi ed è uno dei motivi principali per il quale il nostro è uno stato banana, ma anche questo finirà."

Lei non conosce la Legge sull'istruzione e quindi non sa neanche come vengono scelti i direttori delle scuole. E' interessante il fatto che ci ritiene un'epidemia, il che significa malattia, ma devo dirle che tra noi ci sono professori che sono ottimi manager, operatori scolastici che lavorano nel settore alberghiero e turistico dove dirigono ottimamente le strutture, sono manager in varie ditte e sono anche ufficiali delle forze armate. Professoressa Štefanić, purtroppo per Lei questo non finirà mai, poiché i professori di educazione fisica hanno gli stessi diritti degli altri professori nelle scuole. L'educazione e l'istruzione dei bambini non si svolge solo negli edifici scolastici. Si svolge anche nelle piscine, nei campi da gioco, negli stadi e nei campi sportivi. Sono i nostri alunni che hanno realizzato risultati ai campionati nazionali, che hanno gareggiato in vari campionati mondiali ed europei e questa è quella cultura di vita che non può insegnare ne' Lei ne' alcun altro, ma la dovete vivere come vittoria e come sconfitta. Attualmente il miglior esempio è la rappresentativa croata di calcio nelle cui file ci sono anche alcuni professori di educazione fisica e sanitaria.

Spettabile collega, se non Le è chiaro questo, allora veramente ha sbagliato mestiere. La mia domanda è la seguente: La Città di Rovigno sostiene questo tipo di diffamazione degli operatori scolastici che vengono chiamati in causa sui social network danneggiano così la reputazione delle nostre istituzioni scolastiche? Grazie."

Valerio Drandić: „Egregio consigliere, cercherò di rispondere a quella parte che è in diretta correlazione con le nostre competenze e ingerenze, mentre dovrete risolvere la seconda parte nell'ambito delle vostre istituzioni. Devo riconoscere che „Barriera umana" ci sorprende sempre con le proprie posizioni. Prima hanno iniziato come gruppo di anarchici, per diventare quindi di estrema sinistra e poi di colpo di destra ed eurofobi. Adesso si occupano di tecnocrazia e sostengono che non ci sia ne' libertà ne' diritti. Mi chiedo se i professori di fisica sono quelli più competenti a giudicare tutto e tutti che ci illumineranno e porteranno a giorni migliori. Vi presentate più o meno così. Vorrei ricordarvi che la mia città ha vissuto uno dei periodi più prosperi, e lo dimostrano numeri, statistica e premi, proprio nel periodo in cui a capo della città c'era un cinesiologo. Dunque, ha lavorato e gestito molto bene la città, che è diventata una delle città leader tra le unità d'autogoverno locale della Croazia. Pertanto, penso che non ci siano dilemmi sul fatto se un cinesiologo può o non può fare qualcosa. I nostri professori di educazione fisica danno il loro grande contributo non solo nelle scuole, ma anche nei club e sicuramente li proteggeremo. Noi siamo il fondatore di queste scuole e sosterremo tutti i loro diritti che sono garantiti dalla legge. Naturalmente non accetteremo che qualcuno li diffami. Il fatto che tali diffamazioni accadano nella sala insegnanti davanti ai colleghi, penso che la dice lunga su colui che diffama."

Elida Knežević: „Buongiorno a tutti. Considerato che nella nostra città di anno in anno si prolunga la stagione turistica, compare la mancanza di posti macchina. La mia domanda riguarda via Cademia, ossia quelle „due valli" che si trovano in questa via. Una è sistemata e adibita a parcheggio gratuito, ma vicino si trova ancora una che sembra come un'area coltivabile che ormai non assomiglia più neanche a questo. Vorrei sapere se è in piano la sistemazione anche di questa seconda valle ed entro quando potrebbe venir portata a termine. Grazie."

Marko Paliaga: “Se non sbaglio, qualche anno fa è stato redatto il progetto relativo al parcheggio con parco giochi proprio in questa zona. E' vero che ogni anno allestiamo molti posti macchina. Quest'anno abbiamo aperto un grande parcheggio dietro la trattoria „Tugurio“ e un altro a Lamanova che adesso sono in funzione. Posso dire che tra non molto emaneremo tale progetto e tale risoluzione di progettazione anche per quanto riguarda il traffico e l'ubicazione, nonché sceglieremo se avviare questo tipo di costruzione oppure costruire qualche garage o qualcosa di simile, in quanto sappiamo che in quella zona c'è un dislivello del terreno che è oggetto di analisi. Non aspettatevi delle rapide risposte in merito, in quanto ci serve del tempo. Adesso abbiamo iniziato molti progetti e non possiamo affrontare tutte le questioni, ma tra qualche tempo presenteremo determinate soluzioni, determinate idee che si possano realizzare. Grazie.“

Jadranka Andrijević: „Buongiorno a tutti. Avrei due domande per gli uffici preposti. La prima domanda riguarda i numeri civici nell'abitato di Cocaletto, visto che tutta Cocaletto è senza vie. L'unica via è stata denominata come l'autocampeggio di Vestre. All'inizio di ogni via andrebbero collocati i cartelli indicanti i numeri civici „da-a“ affinché i turisti e i visitatori possano arrivare a destinazione.

La seconda domanda riguarda il tracciamento del passaggio pedonale in via XXX Maggio. E' la via di fronte all'“Uno bar“ dove si attraversa la strada tra gli oleandri dall'altra parte. La via è molto trafficata. Desideriamo impedire incidenti mediante strisce pedonali o quant'altro. Anche l'illuminazione all'incrocio di viale della Gioventù e via dell'Istria è molto scarsa, tanto che la sera non si vede bene se qualcuno attraversa le strisce pedonali. Grazie.“

Tanja Mišeta: „Buongiorno a tutti. Per quanto riguarda i numeri civici nell’abitato di Cocaletto, redigeremo una proposta in collaborazione con l’ufficio del catasto di Rovigno, in quanto i numeri civici sono abbastanza sparpagliati e non hanno un determinato ordine. L’ufficio per il catasto è quello che rilascia i numeri civici. Penso che entro la fine dell’anno potremo collocare i cartelli.

Per il tracciamento del passaggio pedonale nel Viale XXX Maggio dobbiamo redigere una risoluzione di massima e richiedere il consenso del MAI nonché assicurare la visibilità a tale incrocio, il che significa che forse saranno necessari anche altri interventi. Stileremo una proposta che quindi manderemo a disamina al Consiglio per il traffico. Per quanto riguarda l’illuminazione all’incrocio, ossia presso la rotonda Via dell’Istria-Viale della Gioventù un mese fa sono stati collocati dei prolungamenti per una miglior illuminazione della strada, ma è stato appurato che non adempiono alle condizioni minime, cosicché in collaborazione con il Servizio comunale dovremo tagliare alcuni rami degli alberi per raggiungere una buona illuminazione.”

Marčelo Mohorović: „Buongiorno a tutti. Anch'io ho due domande da porre. La prima è per il direttore dell'azienda „Smaltimento acque“. Vediamo che i lavori alla canalizzazione stanno per essere portati a termine, e quindi vorrei sapere se laddove sono stati fatti verrà ripristinato lo stato originale e quando continueranno gli altri lavori. La seconda domanda riguarda l'incrocio tra via dell'Istria, via Dapiran e via Kandler. Là è prevista una rotonda, sappiamo che i mezzi finanziari sono stati

accantonati per tale fine e che la documentazione è stata redatta. Vorrei sapere quando si pianifica di iniziare i lavori. Grazie.“

Ognjen Pulić: „Buongiorno a tutti.Per quanto riguarda i lavori, finora ne sono stati eseguiti nel valore di 30 milioni di kune dei 68 milioni concordati, ciò significa che siamo quasi al 50% e nella parte dinamica circa al 50% di tale progetto. Sono stati portati a termine i lavori al collettore Villa di Rovigno-Rovigno della lunghezza di 3,5 km. Inoltre, sono stati completamente portati a termine i lavori di sanamento del collettore costiero e terrestre, senza scavi, e i lavori alla stazione di pompaggio Squero.Ciò è stato concordato nell’ambito della costruzione dell’albergo Park, in accordo con l’azienda “Maistra”. E’ stato costruito il 50%, 2,5 km di canalizzazione nella zona di Borik, e ne rimane ancora il 50% che verrà realizzato l’anno prossimo. A Villa di Rovigno è stato effettuato il 30% dei lavori, ossia 3,5 kn dei concordati 12. E’ stato portato a termine un tratto nelle zone di Vičani e Duranka e per tale parte con quelle altre che sono state completate verrà preparata la documentazione per il rilascio della licenza di utilizzo durante l’estate per ottenere detta licenza e poter iniziare a utilizzarla in autunno.

Per quanto attiene i piani per il prossimo anno, aspettiamo che la stagione turistica si concluda per poter iniziare i lavori e portarli a termine entro l’anno seguente. I cittadini riceveranno a casa gli avvisi in merito agli scavi sui singoli tratti, così come è stato fatto anche prima di questa stagione turistica. Saremo presenti in tutti i mass media, terremo delle conferenze stampa, sul nostro sito internet e su quello della Città di Rovigno ci saranno gli avvisi, così come è stato fatto finora, dunque www.odvodnja@rovinj.hr e www.odvodnja@eu. Mi auguro siate soddisfatti della risposta. Grazie.”

Tanja Mišeta: „Per quanto riguarda la costruzione della rotatoria tra via Dapiran, via dell'Istria e via Kandler c'è da dire che è stata redatta tutta la documentazione di progettazione, ossia il progetto esecutivo principale, è stata ottenuta la licenza edilizia, è stata redatta la documentazione del concorso ed è in corso il procedimento di appalto pubblico. La settimana prossima dovrebbero venir aperte le offerte e in base all'analisi delle offerte pervenute verrà stipulato il contratto. Prevediamo che nel mese di ottobre potrebbero iniziare i lavori, ossia a fine stagione turistica quando il traffico in questo tratto è meno intenso.“

Non essendoci più domande, il presidente del Consiglio municipale passa ai lavori della seduta in base ai punti all’ordine del giorno.

Ad-2

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato il sindaco, sig. Marko Paliaga, a presentare la Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall’amministrazione municipale nel periodo gennaio-giugno 2018.

Il presidente del Club dei consiglieri della DDI, sig. Robert Mavrić, ha comunicato ai presenti a nome del Club che accettano e sostengono la Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall’amministrazione municipale nel periodo gennaio-giugno 2018.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Marko Paliaga, Nijaz Burgić, Valerio Drandić, Suad Salkić, Petar Radetić e Marinko Rade, il

Consiglio municipale, con 11 voti „a favore“, 1 voto „contrario“ e 5 voti „astenuti“, ha accolto la

RELAZIONE
sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo gennaio-giugno 2018

Ad-3

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Iva Vuljan Apollonio, capo del Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti, a presentare la Proposta di Bilancio consuntivo della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017.

Il sig.Petar Radetić, a nome del Club dei consiglieri dell'SDP, si è soffermato brevemente su alcuni dati e ha presentato alcuni dati di fatto, mentre il sig. Robert Mavrić, a nome del Club dei consiglieri della DDI, ha comunicato ai presenti che il Club approva e sostiene il Bilancio consuntivo.

Con 11 voti "a favore", 1 voto "contrario" e 5 voti "astenuti", il Consiglio municipale ha approvato il

BILANCIO CONSUNTIVO
della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017

Il presidente del Consiglio municipale ha proposto di unificare nell'esposizione e nel dibattito i punti 4) e 5) dell'ordine del giorno, e di votarli separatamente. Dopo di che il Consiglio municipale, con 17 voti "a favore", ha emanato la seguente

C O N C L U S I O N E

Viene accolta la proposta del presidente del Consiglio municipale di unificare nell'esposizione e nel dibattito il punto 4) Proposta di Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018, e il punto 5) Proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2018, e di votarli separatamente.

Ad-4-5

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Iva Vuljan Apollonio, capo del Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti, a presentare la proposta di Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018 e la proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2018.

Il presidente ha rilevato inoltre che entro i termini prescritti da parte del Club dei consiglieri dell'SDP sono pervenuti degli emendamenti, in merito ai quali il proponente ha dichiarato quanto segue:

1) Emendamento – Nella Ripartizione 1 Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco, di non diminuire di 30.000 kune la voce di bilancio 100201 conto 38, ma di destinare tali mezzi per una visita organizzata a Vukovar e Srebrenica per i consiglieri e i rappresentati delle associazioni.

L'emendamento non viene accolto con la seguente motivazione: I mezzi per questo tipo di attività devono essere pianificate nell'ambito del Programma P 1001-Misure e attività di competenza dell'organismo rappresentativo.

Considerato che i consiglieri del Club dell'SDP non sono stati d'accordo con la motivazione, è stata effettuata la votazione e l'emendamento non è stato approvato.

2) Emendamento – Nella Ripartizione 7 Settore amministrativo per gli affari sociali, al punto Attività A 102603: Applicazione del bilinguismo, prevedere ulteriori 140.000 kune per assicurare i mezzi per l'acquisto dei libri di testo per la seconda lingua straniera.

L'emendamento non viene accolto con la seguente motivazione: La suddetta attività è pianificata al fine di spronare lo studio della lingua italiana nelle scuole elementari quale lingua dell'ambiente e prendendo in considerazione le disposizioni statutarie sull'uso paritetico delle lingue croata e italiana nel territorio della città di Rovigno.

Per quanto riguarda il conto pianificato in conformità alle disposizioni dell'articolo 39 della Legge sul bilancio, il Consiglio municipale emana il bilancio a livello di sottogruppo di classificazione economica (cosiddetto terzo livello), il che è stato presentato con le presenti Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno. Sul piano contabile del bilancio nell'ambito del conto 322 si trova anche il seguente sottogruppo (che qui non è visibile) e precisamente il gruppo di conto 32212 e lo stesso si riferisce ai libri e altre opere.

I consiglieri del Club dell'SDP non sono stati d'accordo con la motivazione e quindi è stata effettuata la votazione: L'emendamento non è stato accolto.

Il presidente del Club dei consiglieri della DDI, sig. Robert Mavrić, ha comunicato ai presenti che il Club accetta e sostiene la proposta di Prime modifiche e integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018 e la proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2018.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Petar Radetić, Sergio Rabar, Suad Salkić, Elida Knežević, Valerio Drandić e Iva Vuljan Apollonio, il Consiglio municipale, con 10 voti „a favore" e 4 voti „astenuti" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić, Snježana Štefanić Hoefel e Sergio Rabar) ha emanato le

Ad - 4
Prime modifiche e integrazioni al
Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018

Il Consiglio municipale, con 10 voti „a favore" e 4 voti „astenuti" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić, Snježana Štefanić Hoefel e Sergio Rabar) ha emanato le

Ad - 5
Prime modifiche e integrazioni al
Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale
per il 2018

Ad-6

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2018, dopo di che il Consiglio municipale, con 14 voti "a favore" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić, Snježana Štefanić Hoefel e Suad Salkić) ha emanato le

Prime modifiche e integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2018

Ad-7

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la proposta di Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale per il 2018, dopo di che il Consiglio municipale, con 13 voti "a favore" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić, Snježana Štefanić Hoefel, Suad Salkić e Predrag Mamontov) ha emanato le

Prime modifiche e integrazioni al Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale per il 2018

Ad-8

Dopo le parole introduttive del vicesindaco della Città di Rovinj-Rovigno sig. Kristijan Damijanić, il sig. Mladen Milohanović, responsabile del Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria, ha presentato l'Informazione "Relazione sul lavoro svolto dal "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria dal 1995 al 2017".

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Robert Mavrić, Sergio Rabar, Mladen Milohanić e Valerio Drandić, il Consiglio municipale, con 13 voti "a favore", 1 voto "contrario" e 1 voto "astenuto" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Suad Salkić), ha approvato la

INFORMAZIONE
"Relazione sul lavoro svolto dal "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria dal 1995 al 2017"

Ad-9

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato il sig. Roberto Krevatin, segretario dell'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno, a presentare la Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017.

Il presidente del Comitato per lo sport, la salute e l'assistenza sociale, sig. Nijaz Burgić, ha comunicato ai presenti che il Comitato approva la Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Emil Nimčević, David Modrušan, Sergio Rabar, Suad Salkić e Gianni Rocco, il Consiglio

municipale, con 14 voti “a favore”, 1 voto “contrario” e 1 “astenuto” (durante la votazione non era presente Tiziana Zovich Stanić), ha approvato la

RELAZIONE
sul lavoro svolto dall’Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017

Ad-10

Considerato che non era necessario presentare la Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla società commerciale Rubini s.r.l., dopo il dibattito al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Petar Radetić, Mauricio Božić e Suad Salkić, il Consiglio municipale con 16 voti “a favore” (durante la votazione non era presente Tiziana Zovich Stanić), ha approvato la

RELAZIONE
sul lavoro svolto nel 2017 dalla società commerciale Rubini s.r.l.

Ad-11

Dopo che il presidente del Consiglio municipale ha rilevato che non è necessario presentare la Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla società commerciale Valbruna sport s.r.l., ha preso la parola il sig. Nijaz Burgić. Quale presidente del Comitato per lo sport, la sanità e l’assistenza sociale il sig. Burgić ha comunicato ai presenti che il Comitato approva la suddetta Relazione.
Dopo il dibattito al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel e Branko Rajko, il Consiglio municipale, con 14 voti „a favore“ 2 „astenuti“ (durante la votazione non era presente Tiziana Zovich Stanić), ha approvato la

RELAZIONE
sul lavoro svolto nel 2017 dalla società commerciale Valbruna sport s.r.l.

Ad-12

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato il sig. Marinko Rade, presidente del Comitato per le elezioni e le nomine, a presentare la proposta di Decreto sull’elezione del vicepresidente del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, dopo di che il Consiglio municipale, con 14 voti “a favore” e 1 voto “contrario” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Snježana Štefanić Hoefel), ha emanato il seguente

DECRETO
di nomina del vicepresidente del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno

Il signor Petar Radetić viene eletto vicepresidente del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno dalle file della minoranza d’opposizione.

Ad-13

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Maria Črnac Rocco, capo dell’Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco, a presentare la proposta di Delibera di modifica alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina.

Entro il termine previsto è pervenuto un emendamento da parte del proponente inerente all'articolo 3 della proposta di Delibera di modifica alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 7/14, 10/17 e 12/17), in modo tale che l'articolo 3 diventi del seguente tenore: "La presente Delibera di modifica alla Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" ed entra in vigore e viene applicata a partire dal 1°agosto 2018."

Motivazione: il proponente ha riscontrato un errore nella data di entrata in vigore della Delibera di modifica alla Delibera, ossia nell'inizio della sua applicazione, e quindi con questo emendamento viene fatta la correzione.

Entro lo stesso termine è pervenuto pure l'emendamento del Club dei consiglieri dell'SDP in merito alla proposta di Delibera di modifica alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina, con il quale si propone la correzione della data di inizio dell'applicazione della Delibera.

L'emendamento non viene accolto con la seguente motivazione: il proponente ha già notato l'errore nei materiali in oggetto e il 13 luglio ha presentato l'emendamento all'articolo 3 della Delibera di modifica alla Delibera, e quindi tale emendamento è diventato parte integrante della proposta di Delibera di modifica alla Delibera.

Il Consiglio municipale, con 14 voti "a favore" e 1 "astenuto" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
di modifica alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro, i comitati locali e i membri che espletano la propria funzione senza instaurare rapporto di lavoro nell'amministrazione cittadina

Ad-14

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig. Jadranka Andrijević, vicepresidentessa del Comitato per il conferimento del premio, delle onorificenze e dei riconoscimenti, a presentare la proposta dei candidati per il conferimento del premio, delle onorificenze e dei riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno.

Il Club dei consiglieri dell'SDP ha inviato un emendamento in merito alla proposta dei candidati per il conferimento del premio, delle onorificenze e dei riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno, con il quale si chiede di cancellare l'espressione "a Villa di Rovigno" dalla motivazione alla proposta dei candidati.

L'emendamento non viene accolto con la seguente motivazione: nella proposta di Delibera sul conferimento della medaglia della Città di Rovinj-Rovigno a Darko Pokrajac non viene nominata "Villa di Rovigno" e quindi l'emendamento non può essere accolto.

Il presidente del Consiglio municipale ha messo a votazione la proposta dei candidati per il conferimento del premio, delle onorificenze e dei riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno.

I

Il Consiglio municipale, con 14 voti “a favore” e 1 voto “astenuto” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul conferimento del premio stemma Città di Rovinj-Rovigno (premio alla carriera) ad Ante Vlahović

II

Il Consiglio municipale, con 15 voti “a favore” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul conferimento della targa della Città di Rovinj-Rovigno al ristorante “Monte” di Danijel e Tjiske Đekić

III

Il Consiglio municipale, con 14 voti “a favore” e 1 “astenuto” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul conferimento della medaglia della Città di Rovinj-Rovigno a Davor Vivoda

IV

Il Consiglio municipale, con 14 voti “a favore” e 1 “astenuto” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul conferimento della medaglia della Città di Rovinj-Rovigno al dott.sc. Lido Sošić, d.i.p.a.

V

Il Consiglio municipale, con 14 voti “a favore” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar, mentre la consigliera Snježana Štefanić Hoefel non ha votato poiché asserisce di non conoscere l’italiano), ha emanato la

DELIBERA
sul conferimento della medaglia della Città di Rovinj-Rovigno ad Alvise Benussi

VI

Il Consiglio municipale, con 14 voti “a favore” e 1 “astenuto” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul conferimento della medaglia della Città di Rovinj-Rovigno a Darko Pokrajac

Ad-15

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici, a presentare l'Accordo di cofinanziamento della sistemazione e del cambiamento di finalità dell'edificio situato in via Zagabria 10 a Rovigno.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Robert Mavrić e Marinko Rade, il Consiglio municipale, con 14 voti "a favore" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić, Sergio Rabar e Predrag Mamontov), ha approvato il seguente

ACCORDO
di cofinanziamento della sistemazione e del cambiamento di finalità dell'edificio situato in via Zagabria 10 a Rovigno

Ad-16

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici, a presentare la Proposta di correzione della Conclusione relativa alla vendita del terreno edificabile con accordo diretto al fine di risolvere i rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (p.c. 9517/8 C.c.Rovigno), dopo di che il Consiglio municipale, con 14 voti "a favore" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić, Sergio Rabar e Predrag Mamontov), ha approvato la

CORREZIONE DELLA CONCLUSIONE
relativa alla vendita del terreno edificabile con accordo diretto al fine di risolvere i rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (p.c. 9517/8 C.c.Rovigno)

Ad-17

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici, a presentare la Proposta di Conclusione relativa all'acquisto di strade di proprietà delle società commerciali „Maistra" s.p.a. Rovigno e „Gruppo Adris" s.p.a. Rovigno: area del DPU della zona turistica Monte Mulini, strada Monvì-Scaraba e strada d'accesso al depuratore di Cuvi; dopo di che il Consiglio municipale, con 15 voti "a favore" (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha approvato la

CONCLUSIONE
relativa all'acquisto di strade di proprietà delle società commerciali „Maistra" s.p.a. Rovigno e „Gruppo Adris" s.p.a. Rovigno: area del DPU della zona turistica Monte Mulini, strada Monvì-Scaraba e strada d'accesso al depuratore di Cuvi

Ad-18

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici, a presentare la Proposta di Conclusione relativa alla determinazione del miglior offerente al concorso per la vendita di immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno; dopo di che il Consiglio municipale, con 14 voti "a favore" e 1 voto

“contrario” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha approvato la

CONCLUSIONE
relativa alla determinazione del miglior offerente al concorso per la vendita di immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno

Ad-19

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Martina Čekić Hek, capo del Settore amministrativo per l’economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, a presentare la proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Ristrutturazione e attrezzamento della sala polivalente della Casa di cultura a Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020”.

Dopo un breve dibattito, al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Nijaz Burgić e Martina Čekić Hek, il Consiglio municipale, con 15 voti “a favore” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Ristrutturazione e attrezzamento della sala polivalente della Casa di cultura a Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020”

Ad-20

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la sig.ra Martina Čekić Hek, capo del Settore amministrativo per l’economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, a presentare la proposta di Delibera sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Asilo periferico di Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020”.

Il Consiglio municipale, con 15 voti “a favore” (durante la votazione non erano presenti Tiziana Zovich Stanić e Sergio Rabar), ha emanato la

DELIBERA
sul consenso per l'attuazione dell'investimento „Asilo periferico di Villa di Rovigno“ nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nell'ambito della Misura 07 „Servizi di base e rinnovo dei villaggi nei territori rurali“ dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia per il periodo 2014-2020”

La seduta si è conclusa alle ore 15,00.

Nota: la registrazione della presente seduta è parte integrante del verbale che viene custodito presso l’Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco.

La verbalista
Ines Herak

Il Presidente del Consiglio municipale
Valerio Drandić